

# Panasonic

## Charger

### Model BQ-CC17

### Operating Instructions

### Bedienungsanleitung

### Mode d'emploi

### Instrucciones de Funcionamiento

### Istruzioni per l'uso

### Bedieningsvoorschriften

### Betjeningsvejledning

### Brugsanvisning

### Bruksinstrukser

### Käyttöohjeet

### Instrukcja obsługi

### Návod k použití

### Prevádzkové pokyny

### Instrucţiuni de exploatare

### Használati utasítás

### Οδηγίες χρήσης

### Instruções de Funcionamento

### Инструкция за експлоатация

### Kullanma talimatları

### Upute za rad

### Инструкция по эксплуатации

### Naudojimo instrukcijos

### Eksploatacijas instrukcijas

### Инструкция

### Kasutusjuhend

### Navodila za uporabo

**Distributed by**  
**Panasonic Energy Europe N.V.**  
**Brusselssteenveg 502**  
**1731 Zellik, Belgium**

**Pursuant to the directive 2004/108/EC, article 9(2)**

**Panasonic Testing Corporation**  
**Panasonic Service Europe, a division of**  
**Panasonic Marketing Europe GmbH**  
**Wiesingerberg 15, 22525 Hamburg, F.R. Germany**

BBQCAC1701C

E0214-2055

### DNK

Tak fordi du købt Panasonic BQ-CC17 oplader  
Denne vejledning indeholder vigtige oplysninger vedr. sikkerhed  
og betjening af Panasonic BQ-CC17 batterioplader.  
Inden den lages i brug. Sørg for at læse alle vejledninger og advarsler om (1) batteriopladeren, (2) batterierne og (3) det produkt, som batterierne skal bruges i.

1. For at mindske risikoen for personskader anbefales det at bruge Panasonic's opladelige Ni-MH-batterier.

2. Ni-Mh ikke-igenopladelige batterier.

3. Brug ikke opladeren i fugtige omgivelser.  
4. Brug ikke opladeren, hvis den har fået støv eller snavs eller har synlige fejl.  
5. Brug ikke opladeren, hvis den har fået støv eller snavs eller har synlige fejl.  
6. Opladeren må ikke åbnes/skilles ad.  
7. Tag opladeren ud af stikket før vedligeholdelse eller rengøring.  
8. Brug ikke opladeren i direkte sollys.

Denne apparat kan benyttes af børn på 8 år eller derover og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental formåge, eller bristende erfaring og kunnaskp under forudsætning at de har overvåget af en voksen, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion vedrørende sikker brug af apparatet og forstår de farer, det indebærer.  
Barn må ikke lege med apparatet.  
Rengøring og vedligeholdelse bør ikke foretages af børn uden opsyn.

**BETJENINGSVEJLEDNING**  
Denne oplader kan oplade 4 AA- og/eller 4 AAA-batterier, der kan kombineres på flere måder (se fig. 4).

1. Overhold polaritet ved at sammenligne (+) og (-) på batterier med (+) og (-) på opladeren.  
2. Med AA batteri, indsæt (+)-polen og skub på (-)-polen (fig. 2).

Med AAA batteri, indsæt fra (-)-polen og placér den/der (+)-polen (+)-kontakt (fig. 3).

3. Tryk på plade ved plussen (+) (fig. 3).

4. Når batterierne er i almindelig tilstand, (100-240 V (vekselsstrøm)).  
5. Tryk på plade ved plussen (+) (fig. 3).

6. Kontrollerlamp for opladning tændes efter at have blinket flere gange, hvilket viser at opladning er i gang.  
Hvis kontrollerlamp ikke tændes:  
a) Se efter, at der er lagt batterier i opladeren, og at de har god kontakt med terminalerne på hver plade.  
b) Se til, at laderen installeret i det funderende vægudtag.  
c) Se efter, at opladerens stik er sat i stikkontakten, og at der er tændt for den.

7. Når opladeren er i drift, vil den automatisk afbryde opladningen, når batterierne er fuldt opladede.  
Den automatiske skil-funktion afbryder automatisk opladningen, når batterierne er fuldt opladede.  
De viste opladningsdiagram i tabel 1 er kun vejledende. De kan variere, alt efter temperaturen og batterierens stand.

**PLEJE, RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**  
• Det er vigtigt at fjerne og vedligeholde opladeren.  
• Tag opladeren ud af stikkontakten.  
• Gør efter behov med en tør klud for at fjerne snavs og belægninger.  
• Brug aldrig opladeren i vand eller andre væsker.

Batteristorrelse	Kapacitet	Ladetid 1-4 stk.
AA	2400 – 2500 mAh	9,0 timer
	1900 – 2000 mAh	7,0 timer
	950 – 1000 mAh	3,5 timer
	900 – 1000 mAh	7,0 timer
AAA	900 – 950 mAh	7,0 timer
	750 – 800 mAh	6,0 timer
	550 – 650 mAh	5,0 timer

### Parts location

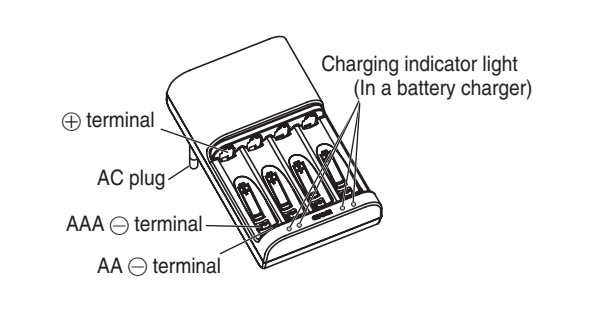


Fig. 1

### How to insert a AA Battery

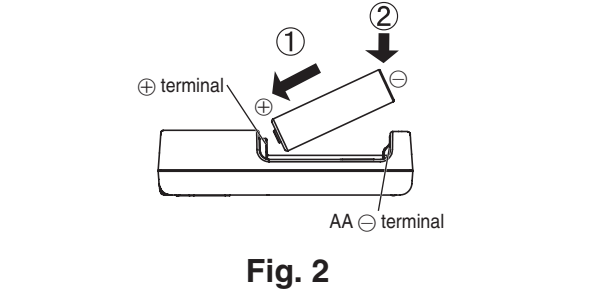


Fig. 2

### How to insert a AAA Battery

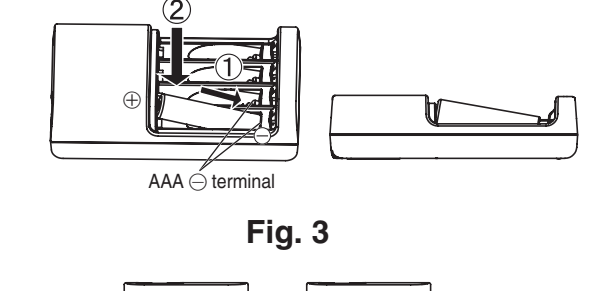
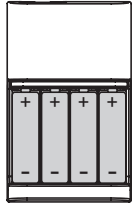
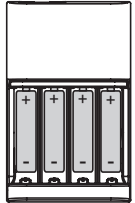
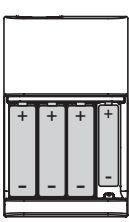

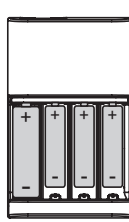


Fig. 3

		
AA size 1-4 pcs	AAA size 1-4 pcs	
		
AA size and AAA size up to 4 pcs		

**Fig. 4**

**GBR**  
Thank you for purchasing the Panasonic BQ-CC17 Charger.  
This manual contains important safety and operating instructions for the Panasonic BQ-CC17 Battery Charger.  
Before using, please read all of the instructions and warnings on (1) the battery charger, (2) the batteries, and (3) the product which utilizes the piles.  
1. To reduce the risk of injury, we recommend that Panasonic Ni-MH rechargeable batteries are used.  
2. Do not use non rechargeable batteries.  
3. Do not use the charger in humid conditions.  
4. Do not use the charger with a damaged power plug.  
5. Do not use the charger after it has been dropped or damaged.  
6. Do not open/repair the charger.  
7. Unplug the charger before maintenance or cleaning.  
8. Do not use the charger in direct sunlight.  
8. Do not use the charger in direct sunlight.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

**OPERATING INSTRUCTIONS**  
In this charger 4 AA and/or 4 AAA batteries can be charged in several combinations (see fig. 4).  
1) Observe polarity by matching (+) and (-) on the batteries to (+) and (-) on the charger.  
2) For AA battery, insert from the (+) terminal and push on the (-) terminal (fig. 2). For AAA battery, insert from the (-) terminal, then place (+) terminal into (+) contact plate (fig. 3).  
3) Plug charger into standard 100-240 V AC outlet.  
4) Charging indicator light will be lit after blinking fast several times, indicating that charging is being completed.  
5) If indicator light does not come on:  
a) Make sure batteries are inserted, making proper contact with terminals in each slot.  
b) Make sure charger is plugged into a working AC outlet.  
6) After charging fully the charging indicator light will turn off. The charger should then be unplugged from the AC outlet and the batteries removed.  
The auto-off feature will automatically shut off the charger when the batteries are completely charged.  
Charging times shown in Table 1 are only indicative and can vary depending on temperature and battery status.

**MAINTENANCE, CARE AND CLEANING**  
• Clean the charger with a dry cloth.  
• Unplug charger from AC outlet.  
• If necessary clean with a dry cloth to remove dirt and grime.  
• Never immerse the charger in water or in any other liquid.

Battery Size	Capacity	Charging time
		1-4 pcs
AA	2400 – 2500 mAh	9.0 hour
	1900 – 2000 mAh	7.0 hour
	950 – 1000 mAh	3.5 hour
	900 – 950 mAh	7.0 hour
AAA	750 – 800 mAh	6.0 hour
	550 – 650 mAh	5.0 hour

SPECIFICATIONS		
Model	: BQ-CC17	
Input	: AC 100-240 V / 50-60 Hz 0.2 A	
Output	: DC 1.5 V – 300 mA x 4 (AA size) DC 1.5 V – 150 mA x 4 (AAA size)	
Operating temperature	: 0-35°C (indoor use only)	
Warranty	The warranty starts from the moment of purchase. PECE will repair or replace with equivalent charger in case of justified complaint. The warranty is for the charger only. The warranty is only related to defects in materials and workmanship. It cannot be obtained a Panasonic Energy Europe N.V. or at <a href="http://www.panasonic-batteries.com">www.panasonic-batteries.com</a> . • European Union - do not include with normal household waste. Include with electronic or electrical waste. • Correct disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.	
Details can be obtained at Panasonic Energy Europe N.V. or at <a href="http://www.panasonic-batteries.com">www.panasonic-batteries.com</a> .		
AA size 1-4 pcs AAA size 1-4 pcs		
AA size and AAA size up to 4 pcs		
Fig. 4		

**TECHNISCHE DATEN**  
: BQ-CC17  
: AC 100-240 V / 50-60 Hz 0.2 A  
: DC 1.5 V – 300 mA x 4 (type AA)  
: DC 1.5 V – 150 mA x 4 (type AAA)  
: 0-35°C (nur in Innenräumen benutzen)  
**Garantie:** Die Garantie beginnt mit dem Zeitpunkt des Kaufs.  
In Fall einer berechtigten Reklamation wird das Produkt durch PECE repariert oder durch ein gleichwertiges Ladegerät ersetzt.  
Die Garantie gilt ausschließlich für das Ladegerät.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic Energy Europe N.V. oder unter [www.panasonic-batteries.com](http://www.panasonic-batteries.com) zu erhalten.  
• Gehört nicht in den normalen Hausabfall.  
Gehört in den elektronischen oder elektrischen Abfall.  
Ein korrekter disposal avoids negative consequences for public health and the environment, and saves valuable resources.  
Einzelheiten sind über Panasonic



## 2015/06/03 15:22:5